

## Quadratische Duschwanne „Summer“ 80/90

**93235827-59921226**

**34089312-71650611**

800 x 800 x 40 mm

900 x 900 x 40 mm



**Aufbauanleitung  
Eckduschwanne**



**Istruzioni d'installazione  
Vasca da doccia  
quadrata**



**Installation Instruction  
Square Shower Tub**



**Instructions d'installation  
Receveur de douche carré**

**D:** Nachdruck, auch auszugsweise, nicht gestattet! **GB:** Reproduction, even in extracts, is not permitted! **F:** Toute reproduction de ce mode d'emploi même par extraits est interdite ! **IT:** È vietata la riproduzione, anche parziale. **NL:** Nadruk, ook slechts gedeeltelijk, niet toegestaan!

Anleitung, Nr.: 201906151280619

## **WICHTIG: BEWAHREN SIE DIESE UNTERLAGE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF! SORGFÄLTIG LESEN!**

### **Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

- Es handelt sich bei diesem Produkt um eine vorgefertigte Duscheinheit.
- Dieses Produkt ist nur zum Einsatz im privaten Bereich bestimmt.



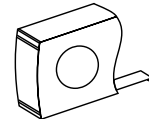
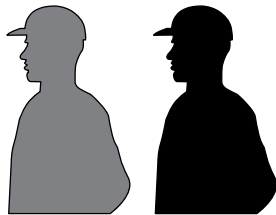
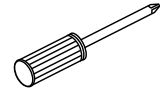
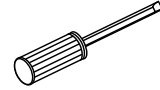
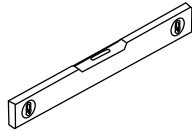
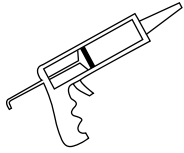
### **Sicherheitshinweise**

- Erstickungs-/Verletzungsgefahr! Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackung spielen. Sie könnten an der Folie ersticken oder sich an der Umverpackung verletzen.
- Achten Sie darauf, dass Kinder keine kleinen Teile, wie z. B. Muttern, Abdeckkappen oder Ähnliches in den Mund nehmen. Sie könnten sie verschlucken und daran ersticken.
- Beschädigungsgefahr! Vor der Montage bitte Montageanleitung genauestens durchlesen und Produkt auf evtl. Transportschäden überprüfen. Gehen Sie bei der Montage des Produkts sorgfältig vor.
- Das Produkt darf nur von fachkundigen Personen montiert werden. Es empfiehlt sich, die Montage mit zwei Personen durchzuführen.
- Verletzungsgefahr! Beachten Sie bei der Montage, dass einige Teile scharfe Kanten aufweisen.
- Das Produkt darf nur an geeigneten, massiven Wänden befestigt werden.
- Benutzen Sie die Dusche erst 24 Stunden nach dem Abdichten.
- Um die Badewanne mit der eigenen Wasserversorgung im Haus zu verbinden, sollte ein handelsüblicher Siphon mit einem flexiblen Abwasserrohr verwendet werden.
- Bitte wenden Sie sich zur Ersatzteilbestellung (siehe Teileliste) an den Kundenservice.

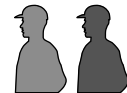
### **Pflegehinweise**

Verwenden Sie für die Reinigung und Pflege einen Schwamm oder ein weiches Tuch. Die glatte Oberfläche der Duschanne kann einfach gereinigt werden. Es genügen umweltschonende und sanfte Haushaltsreiniger. Verwenden Sie keinesfalls aggressive Reinigungsmittel oder Reinigungsmittel mit Lösungsmitteln. Benutzen Sie zur Reinigung auf keinen Fall scharfe Gegenstände, Stahlwolle, Chemikalien oder sandhaltige Scheuermittel. Diese führen zu einer Beschädigung der Oberfläche und zu einem Verlust der Garantie. Leichte Kalkbeläge lassen sich mühelos mit etwas Haushaltessig entfernen.

# Benötigte Werkzeuge

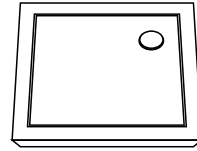


**Das Produkt ist schwer, für die Montage sind ggf. zwei Personen erforderlich.**

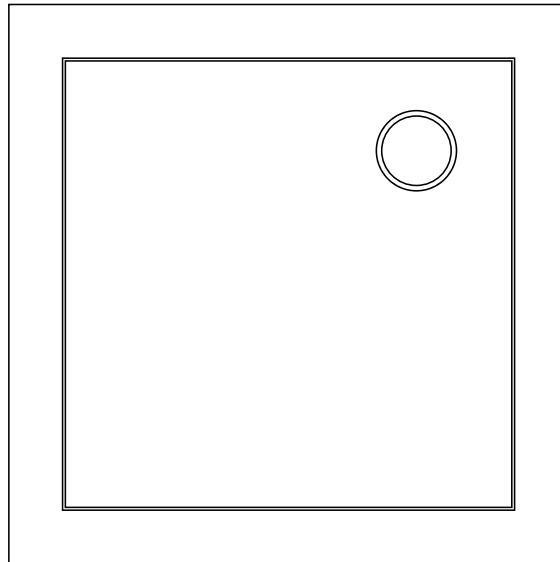


# Lieferumfang

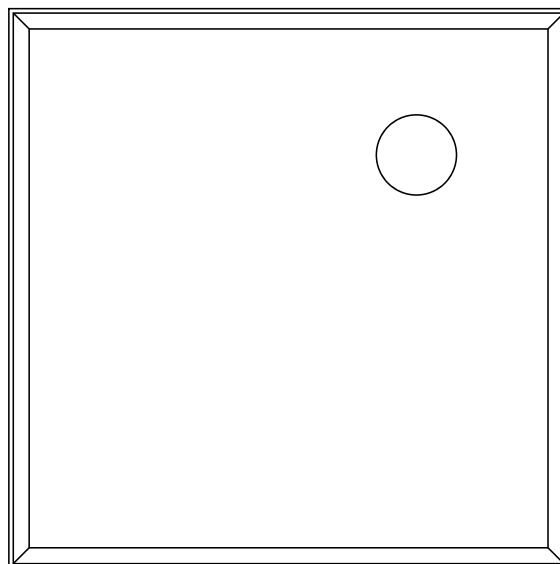
[1] 1 x Duschwanne



# Montagezeichnung



[1]



[2]

# Montageschritte

## Schritt 1

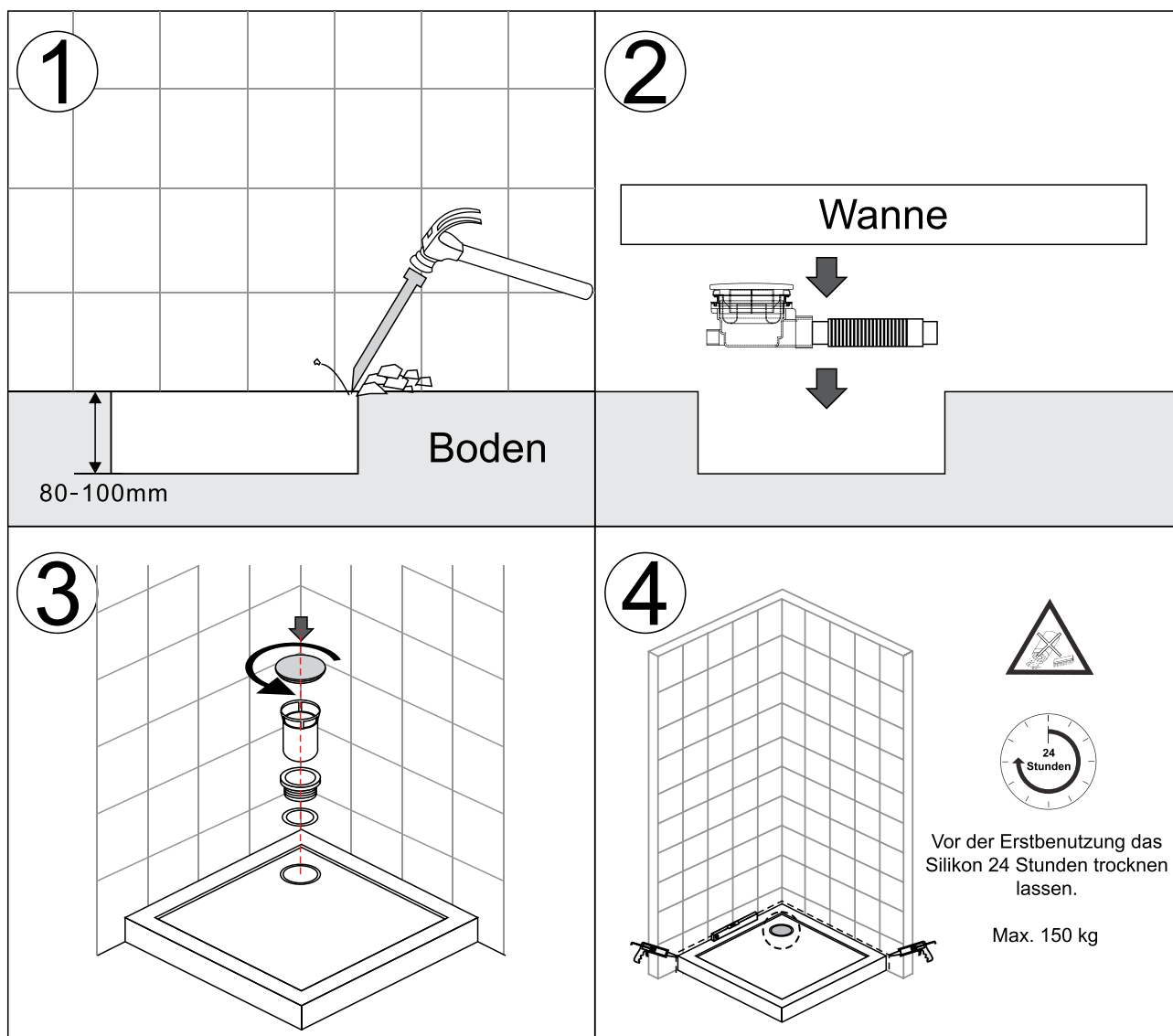
- Heben Sie eine Aussparung für das Rohr und den Abfluss aus

## Schritt 2

- Drücken Sie die Flachdichtung von oben in die Ablauföffnung, drücken Sie das Siphongehäuse von unten auf den Abfluss und verschrauben Sie es von oben fest mit dem Ablassventil.
- Schließen Sie die Abwasserleitung an das Siphongehäuse an und verbinden Sie dieses mit dem Abwassersystem des Hauses.
- Setzen Sie den Schmutzfänger ein und stecken dann die Abdeckung auf.

## Schritt 3

- Die Wanne muss mit Hilfe einer Wasserwaage in einem Winkel von 90 Grad zu den senkrechten Wänden ausgerichtet werden.
- Die Verbindungsstellen müssen mit Silikon aufgefüllt werden. Das Silikon sollte passend zum verwendeten Baumaterial ausgewählt werden. Bitte beachten Sie die Aushärtezeiten.



## Service

Name	Quadratische Duschwanne „Summer“ 80/90	
No	93235827-59921226 34089312-71650611	

**D**

Produktberatung: 01806/ 63 06 30 Festnetz 20 Cent/Anruf, Mobilfunk max. 60 Cent/Anruf Quelle D  
Fachberatung: 01806/111 100 Festnetz 20 Cent/Anruf, Mobilfunk max. 60 Cent/Anruf

**NL**

call center telefoonnummer 0900-1901 15 ct/min

**A**

Universal: 0043/662/4485 59 Fachberatung Heimwerken (zum Festnetztarif – je nach Betreiber) Otto:  
0043/316/606 888 Beratung Heimwerken (zum Festnetztarif – je nach Betreiber)  
Quelle: 0043/662/9005 59 Fachberatung Heimwerken (zum Festnetztarif – je nach Betreiber)

**CH**

Bei Problemen oder Fragen wenden Sie sich bitte an unsere Servicehotline!  
Quelle CH: 0848 85 85 00 Ackermann CH: 0848 85 85 11, Jelmoli Technik: 0848 840 300

**F**

Si vous avez des problèmes ou des questions, contactez notre service en ligne!  
Quelle CH: 0848 85 85 01 Ackermann CH: 0848 85 85 21, Jelmoli Technik: 0848 840 300

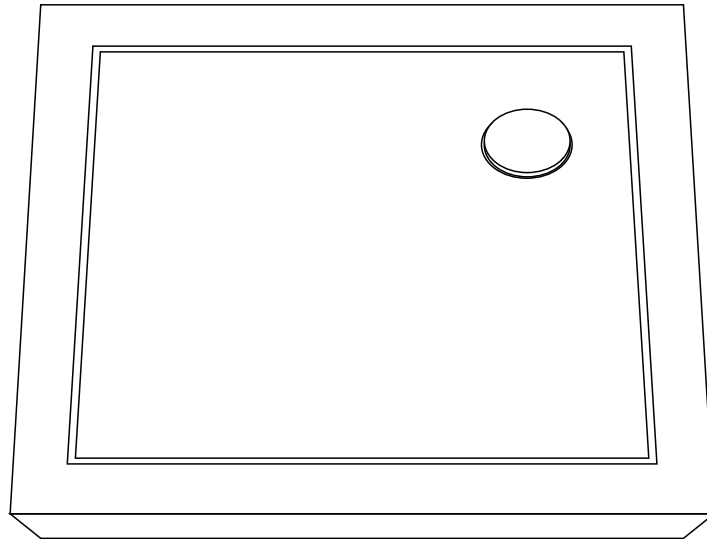
**I**

Se ha problemi o domande si rivolge al nostro servizio di assistenza!  
Quelle CH: 0848 85 85 02 Ackermann CH: 0848 85 85 31, Jelmoli Technik: 0848 840 300

**Imported by baumarkt direkt GmbH & Co KG**  
**Alter Teichweg 25, 22081 Hamburg, Germany**







## **Square Shower Tub „Summer“ 80/90**

**93235827-59921226**

**34089312-71650611**

800 x 800 x 40 mm

900 x 900 x 40 mm



**Aufbauanleitung  
Eckduschanne**



**Istruzioni d'installazione  
Vasca da doccia  
quadrata**



**Installation Instruction  
Square Shower Tub**



**Instructions d'installation  
Receveur de douche carré**

D: Nachdruck, auch auszugsweise, nicht gestattet! GB: Reproduction, even in extracts, is not permitted! F: Toute reproduction de ce mode d'emploi même par extraits est interdite ! IT: È vietata la riproduzione, anche parziale. NL: Nadruk, ook slechts gedeeltelijk, niet toegestaan!

Instruction No. 201906151280619

IMPORTANT: PLEASE KEEP THIS DOCUMENT FOR LATER REFERENCE!  
READ CAREFULLY!

### **Indented use**

- This product is a prefabricated unit for showering.
- This product is intended for use in private spheres only.



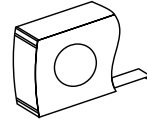
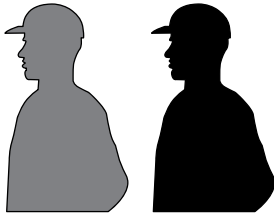
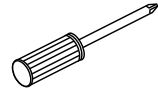
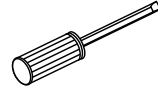
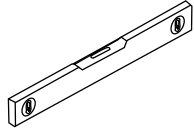
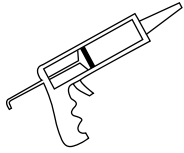
### **Safety instructions**

- Choking hazard / danger of injury! Do not let children play with the packaging. They might suffocate by the wrapping or injure themselves with the packaging cover.
- Make sure that children do not take small parts such as nuts, cover caps or the like into their mouths. They could swallow these and choke on them.
- Risk of damage! Please read the assembly instructions very carefully prior to assembling and check the product for possible transportation damage. Be careful during the product's assembly.
- The product must only be installed by competent persons. The assembly is recommended to be conducted by two people.
- Danger of injury! During the assembly, please consider that some parts have sharp edges.
- Fix product to suitable and solid walls only.
- Do not use shower before lapse of 24 hours after sealing.
- To connect the tub with the own in-house water disposal, a commercial siphon with a flexible sewage hose should be used.
- To order spare parts (see part's list), please contact the customer service.

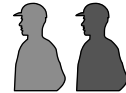
### **Maintenance instructions**

Use a sponge or a soft cloth for cleaning and care. The smooth tub surface can be cleaned easily. Environmentally friendly and gentle cleaning agents suffice. By no means use any aggressive liquids or cleaning agents containing solvents. Never use sharp objects, steel wool, chemicals or sandy scouring agents for cleaning. These lead to surface damage and loss of warranty. Slight lime deposits are easily removed with some household vinegar.

# Tools required

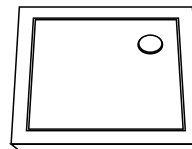


**This product is heavy and may require two people to install.**

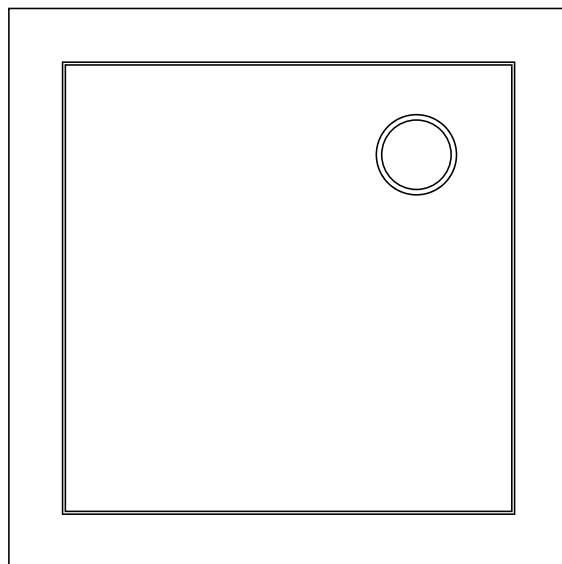


## Box contents

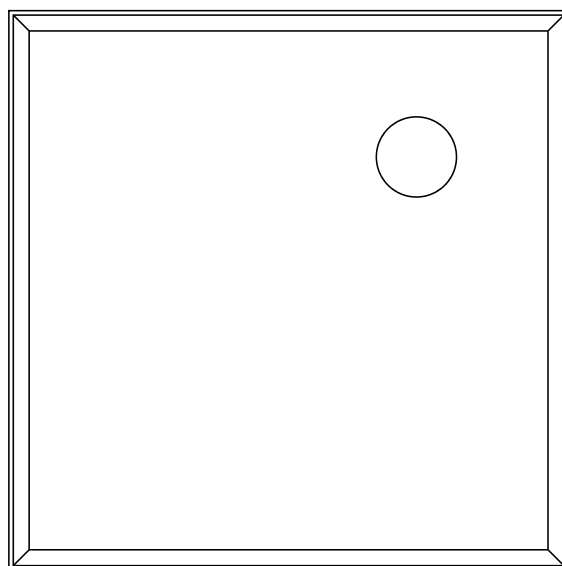
[1] 1 x Shower tub



# Assembly drawing



[1]



[2]

# Installation steps

## Step 1

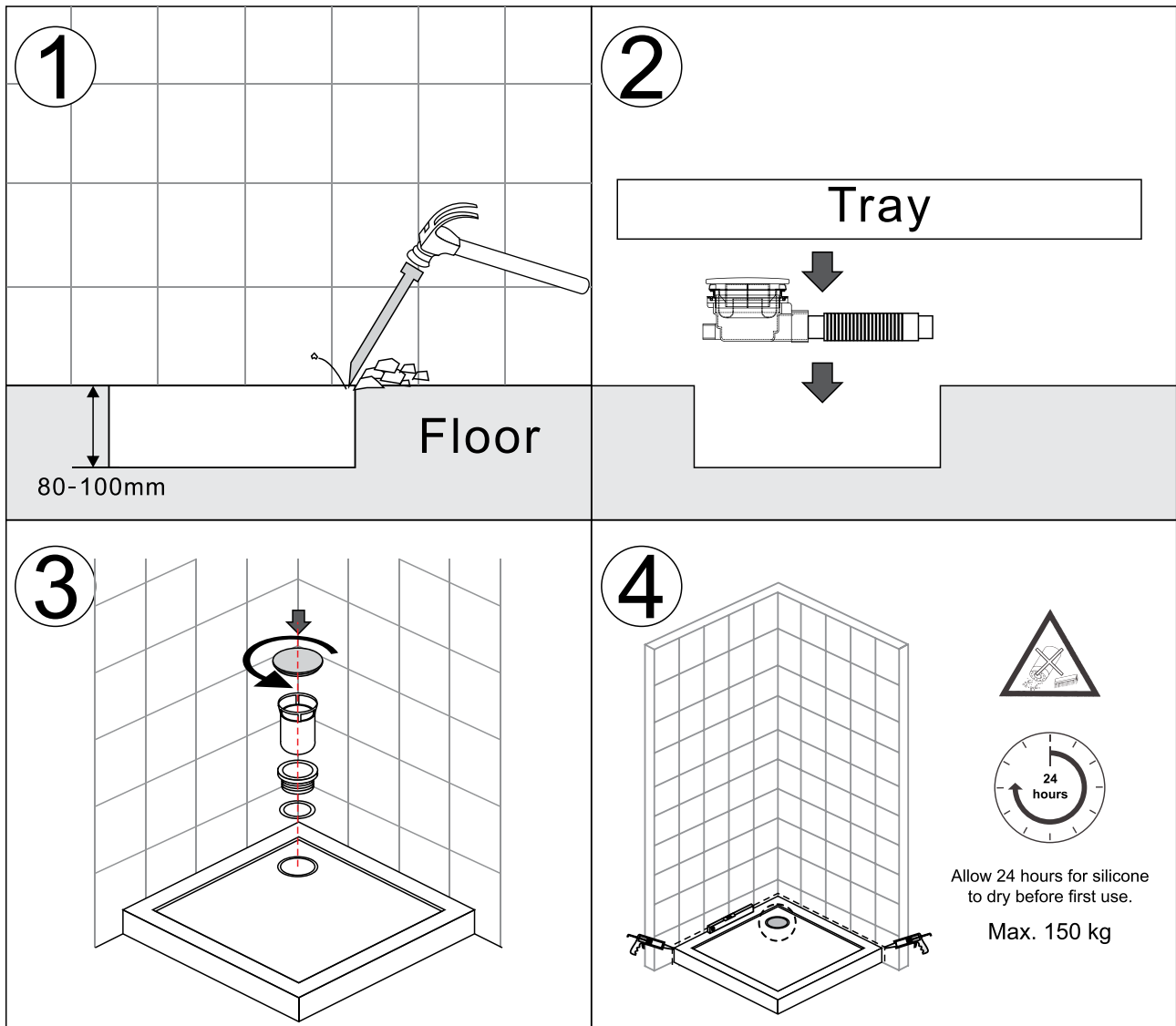
- Dig a pit to install tube and drain

## Step 2

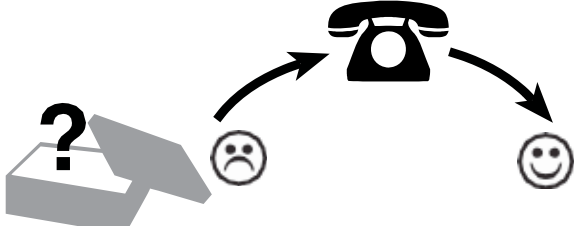
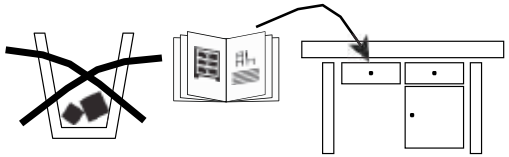
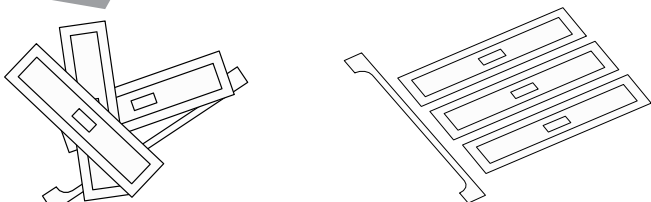
- Press the flat seal from above into the drainage outlet, press siphon body from below onto the drain and fasten tightly with the drainage valve from above.
- Connect the sewage hose to the siphon body and connect with in-house sewage system.
- Insert cleaning bit, press the cover on.

## Step 3

- The tub is to be aligned with vertical walls in a 90 degree angle by means of a spirit level.
- The joints are to be filled with silicone. Select type of silicone in accordance with construction material used. Please mind curing times.



## Service

Name	Square Shower Tub „Summer“ 80/90	
No	93235827-59921226 34089312-71650611	
		

**D**

Produktberatung: 01806/ 63 06 30 Festnetz 20 Cent/Anruf, Mobilfunk max. 60 Cent/Anruf Quelle D  
Fachberatung: 01806/111 100 Festnetz 20 Cent/Anruf, Mobilfunk max. 60 Cent/Anruf

**NL**

call center telefoonnummer 0900-1901 15 ct/min

**A**

Universal: 0043/662/4485 59 Fachberatung Heimwerken (zum Festnetztarif – je nach Betreiber) Otto:  
0043/316/606 888 Beratung Heimwerken (zum Festnetztarif – je nach Betreiber)  
Quelle: 0043/662/9005 59 Fachberatung Heimwerken (zum Festnetztarif – je nach Betreiber)

**CH**

Bei Problemen oder Fragen wenden Sie sich bitte an unsere Servicehotline!  
Quelle CH: 0848 85 85 00 Ackermann CH: 0848 85 85 11, Jelmoli Technik: 0848 840 300

**F**

Si vous avez des problèmes ou des questions, contactez notre service en ligne!  
Quelle CH: 0848 85 85 01 Ackermann CH: 0848 85 85 21, Jelmoli Technik: 0848 840 300

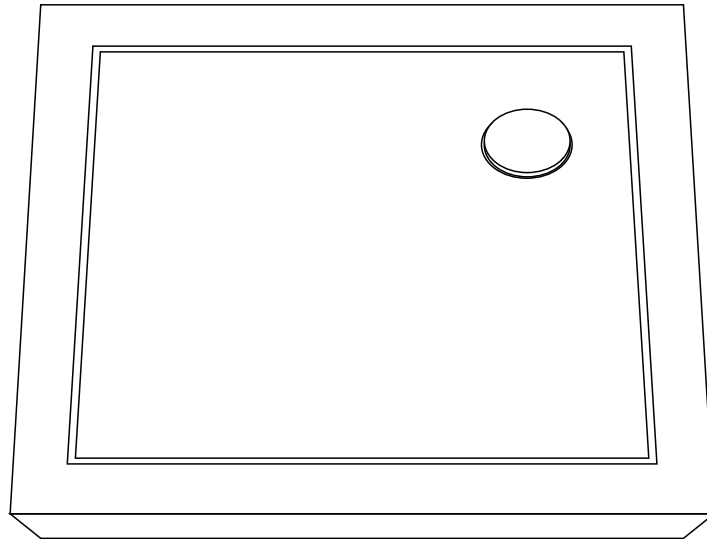
**I**

Se ha problemi o domande si rivolge al nostro servizio di assistenza!  
Quelle CH: 0848 85 85 02 Ackermann CH: 0848 85 85 31, Jelmoli Technik: 0848 840 300

**Imported by baumarkt direkt GmbH & Co KG**  
**Alter Teichweg 25, 22081 Hamburg, Germany**







## Receveur de douche carré « Summer »80/90

**93235827-59921226**

**34089312-71650611**

800 x 800 x 40 mm

900 x 900 x 40 mm



**Aufbauanleitung  
Eckduschwanne**



**Istruzioni d'installazione  
Vasca da doccia  
quadrata**



**Installation Instruction  
Square Shower Tub**



**Instructions d'installation  
Receveur de douche carré**

**D:** Nachdruck, auch auszugsweise, nicht gestattet! **GB:** Reproduction, even in extracts, is not permitted! **F:** Toute reproduction de ce mode d'emploi même par extraits est interdite ! **IT:** È vietata la riproduzione, anche parziale. **NL:** Nadruk, ook slechts gedeeltelijk, niet toegestaan!

Instruction No. 201906151280619

**IMPORTANT : CONSERVEZ CETTE NOTICE POUR VOUS  
Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT !**

**LIRE AVEC SOIN !**

**Utilisation conforme**

- Ce produit est une unité de douche préfabriquée.
- Ce produit est uniquement destiné à une utilisation domestique.



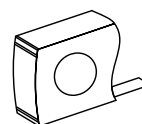
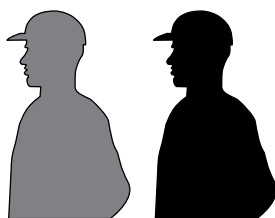
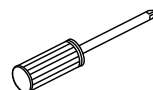
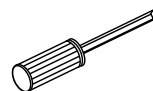
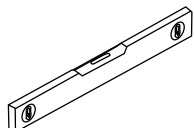
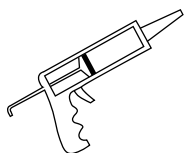
**Consignes de sécurité**

- Risque d'étouffement/de blessure ! Ne pas laisser les enfants jouer avec l'emballage. Ils risquent de s'étouffer dans le film ou de se blesser sur l'emballage.
- Veillez à ce que les enfants ne mettent pas de petites pièces comme par ex. des écrous, bouchons ou autre dans leur bouche. Ils risquent de les avaler et de s'étouffer.
- Risque de détérioration ! Avant le montage, lire précisément les instructions de montage et vérifier la présence d'éventuels dommages de transport sur le produit. Procéder méticuleusement lors du montage du produit.
- Le produit doit être uniquement monté par des professionnels. Il est recommandé d'effectuer le montage avec deux personnes.
- Risque de blessure ! Lors du montage, tenez compte du fait que certaines pièces présentent des arêtes vives.
- Ce produit doit être uniquement fixé sur des murs massifs appropriés.
- Utilisez la douche 24 heures seulement après l'avoir étanchéifiée.
- Pour raccorder la baignoire à l'arrivée d'eau propre de la maison, utiliser un siphon disponible dans le commerce avec un tuyau d'évacuation flexible.
- Pour la commande de pièces détachées (voir la liste de pièces), veuillez vous adresser au service après-vente.

**Conseils d'entretien**

Utilisez une éponge ou un chiffon doux pour le nettoyage et l'entretien. La surface lisse de la Receveur de douche est facile à nettoyer. Des produits de nettoyage respectueux de l'environnement et doux suffisent. N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage agressifs ou contenant des solvants. Pour le nettoyage, n'utilisez en aucun cas d'objets coupant, de laine de verre, de produits chimiques ou de produits abrasifs contenant du sable. Cela abîme la surface et entraîne une perte de la garantie. Les légers dépôts de calcaire s'éliminent facilement avec un peu de vinaigre.

# Outils nécessaires

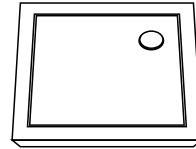


**Le produit est lourd, deux personnes sont le cas échéant nécessaires pour le montage.**

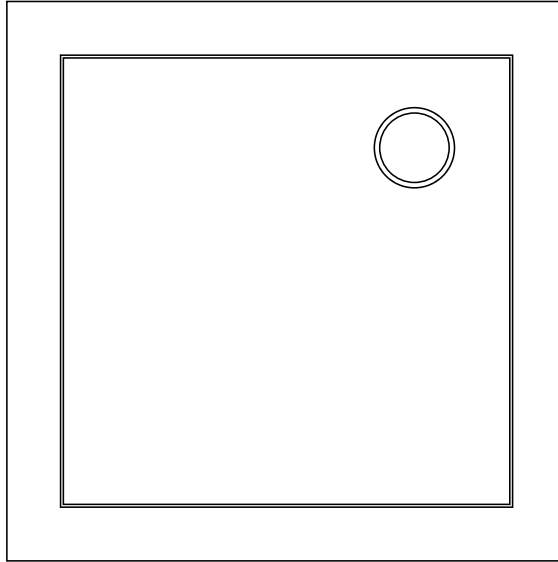


# Étendue de la livraison

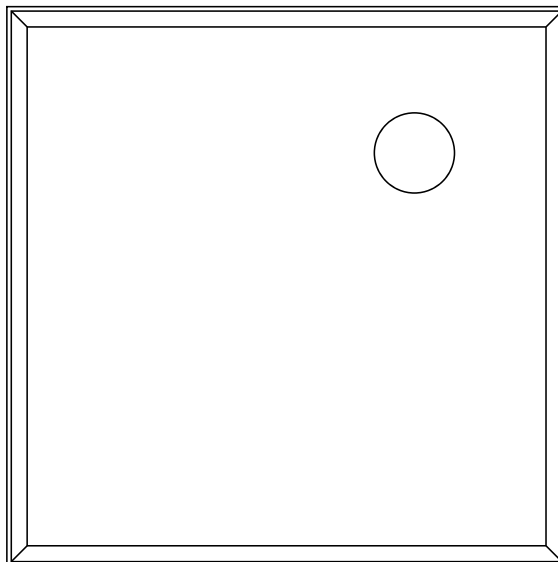
[1] 1 x receveur de douche



# Schéma du montage



[1]



[2]

# Étapes de montage

## Étape 1

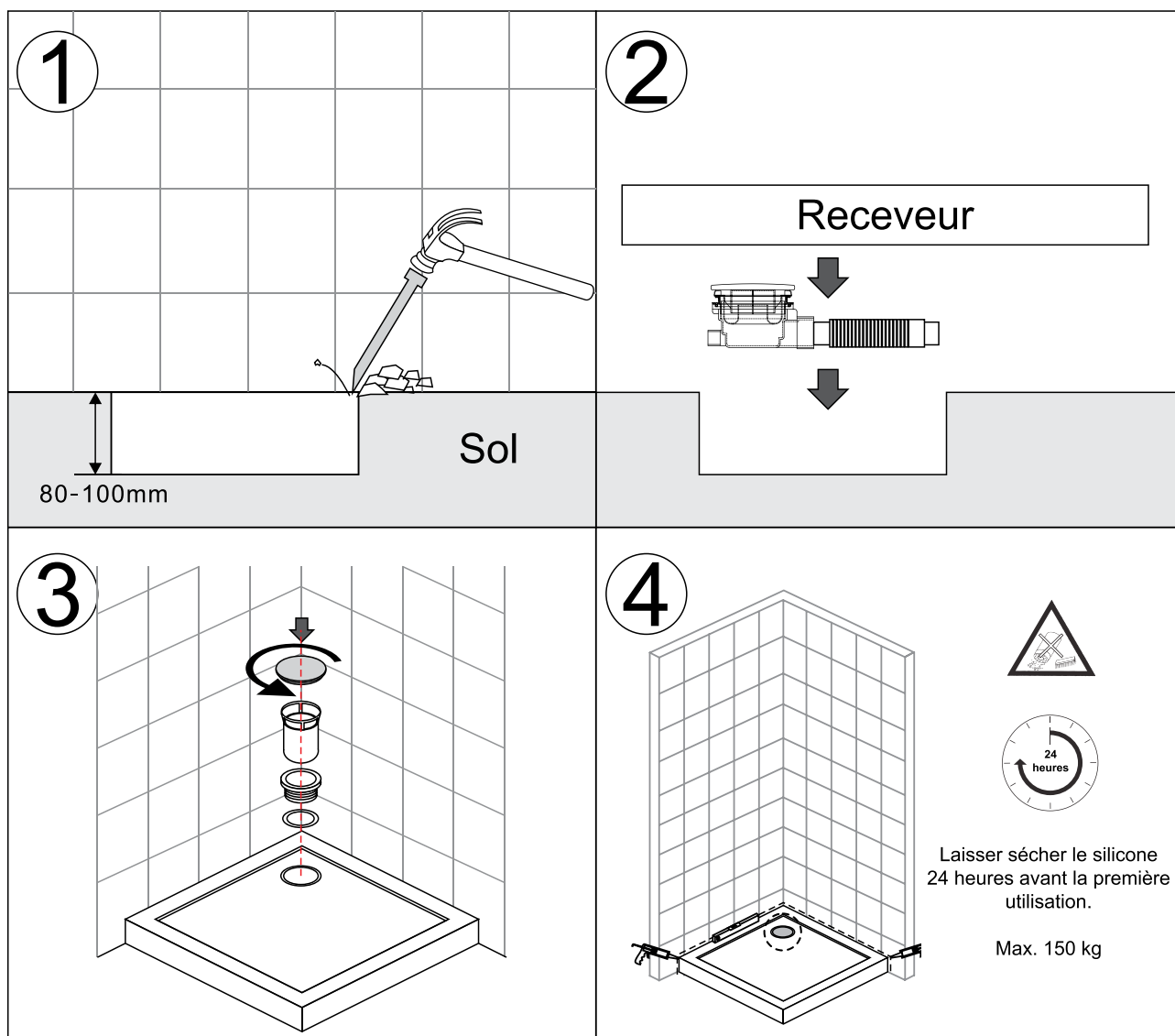
Creusez un évidement pour le tube et l'évacuation

## Étape 2

- Poussez le joint plat du haut dans l'orifice de l'écoulement, poussez le boîtier du siphon du bas sur l'écoulement et vissez-le bien du haut avec la vanne de purge.
- Branchez la conduite d'eaux usées au boîtier du siphon et raccordez-la au système d'évacuation des eaux de la maison.
- Installez le filtre et insérez le cache.

## Étape 3

- Le receveur doit être aligné à l'aide d'un niveau à bulles dans un angle de 90 degrés avec les murs verticaux.
- Les points de jonction doivent être remplis de silicone. Le silicone doit être choisi en fonction du matériau de construction. Veuillez tenir compte des temps de durcissement.



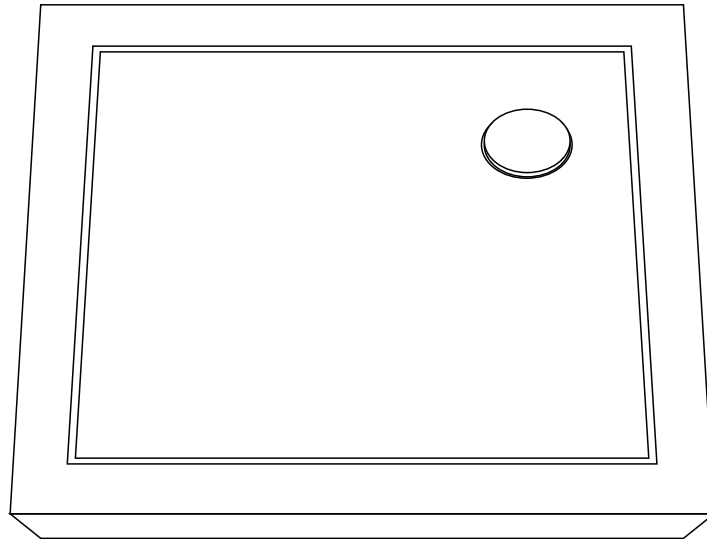
Service	
Name	Receveur de douche carré « Summer »
No	93235827-59921226 34089312-71650611

- D** Produktberatung: 01806/ 63 06 30 Festnetz 20 Cent/Anruf, Mobilfunk max. 60 Cent/Anruf Quelle D  
Fachberatung: 01806/111 100 Festnetz 20 Cent/Anruf, Mobilfunk max. 60 Cent/Anruf
- NL** call center telefoonnummer 0900-1901 15 ct/min
- A** Universal: 0043/662/4485 59 Fachberatung Heimwerken (zum Festnetztarif – je nach Betreiber) Otto:  
0043/316/606 888 Beratung Heimwerken (zum Festnetztarif – je nach Betreiber)  
Quelle: 0043/662/9005 59 Fachberatung Heimwerken (zum Festnetztarif – je nach Betreiber)
- CH** Bei Problemen oder Fragen wenden Sie sich bitte an unsere Servicehotline!  
Quelle CH: 0848 85 85 00 Ackermann CH: 0848 85 85 11, Jelmoli Technik: 0848 840 300
- F** Si vous avez des problèmes ou des questions, contactez notre service en ligne!  
Quelle CH: 0848 85 85 01 Ackermann CH: 0848 85 85 21, Jelmoli Technik: 0848 840 300
- I** Se ha problemi o domande si rivolge al nostro servizio di assistenza!  
Quelle CH: 0848 85 85 02 Ackermann CH: 0848 85 85 31, Jelmoli Technik: 0848 840 300

**Imported by baumarkt direkt GmbH & Co KG**  
**Alter Teichweg 25, 22081 Hamburg, Germany**







## **Vasca da doccia quadrata „Summer“ 80/90**

**93235827-59921226**

**34089312-71650611**

800 x 800 x 40 mm

900 x 900 x 40 mm



**Aufbauanleitung  
Eckduschwanne**



**Istruzioni d'installazione  
Vasca da doccia  
quadrata**



**Installation Instruction  
Square Shower Tub**



**Instructions d'installation  
Receveur de douche carré**

**D:** Nachdruck, auch auszugsweise, nicht gestattet! **GB:** Reproduction, even in extracts, is not permitted! **F:** Toute reproduction de ce mode d'emploi même par extraits est interdite ! **IT:** È vietata la riproduzione, anche parziale. **NL:** Nadruk, ook slechts gedeeltelijk, niet toegestaan!

Istruzione n° 201906151280619



**IMPORTANTE: CONSERVARE QUESTA DOCUMENTAZIONE PER LA FUTURA  
CONSULTAZIONE!  
LEGGERE ATTENTAMENTE!**

**Utilizzo conforme alla destinazione d'uso**

- Questo prodotto è un gruppo doccia prefabbricato.
- Questo prodotto è unicamente destinato all'impiego in ambito privato.



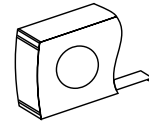
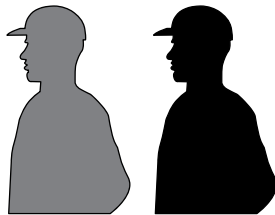
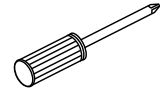
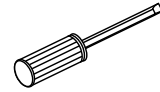
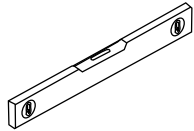
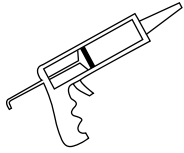
**Avvertenze di sicurezza**

- Pericolo di soffocamento / di lesioni! Non permettere ai bambini di giocare con l'imballaggio. Potrebbero soffocarsi con la pellicola o ferirsi con l'imballaggio esterno.
- Prestare attenzione a che i bambini non mettano in bocca piccole parti, come per es. dadi, tappi di chiusura o minuteria simile. Potrebbero ingerire le piccole parti e soffocare.
- Pericolo di danneggiamento! Prima del montaggio, si prega di leggere con la massima attenzione le istruzioni di montaggio e verificare che il prodotto non presenti eventuali danni da trasporto. Procedere con cautela durante il montaggio del prodotto.
- L'articolo deve essere montato solamente da persone competenti. Si consiglia di eseguire il montaggio con due persone.
- Pericolo di lesioni! Durante il montaggio, tenere presente che alcune parti presentano spigoli vivi.
- Il prodotto deve essere fissato solamente a idonee pareti massicce.
- Utilizzare la doccia solo 24 ore dopo la sigillatura.
- Per collegare la vasca da bagno con il proprio allacciamento idrico di casa, si dovrebbe utilizzare un sifone commerciale con un tubo di scarico flessibile.
- Per ordinare i ricambi (vedere elenco delle parti), si prega di rivolgersi al servizio di assistenza clienti.

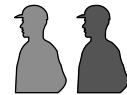
**Avvertenze per la manutenzione**

Per la pulizia e la manutenzione, utilizzare una spugna o un panno morbido. La superficie liscia della vasca da doccia si può pulire con facilità. Sono sufficienti detersivi ecologici e delicati per uso domestico. Non utilizzare assolutamente detersivi aggressivi o contenenti solventi. Per la pulizia non utilizzare assolutamente oggetti appuntiti, pagliette d'acciaio, prodotti chimici o prodotti abrasivi contenenti sabbia. Questi materiali danneggiano la superficie e comportano il decadimento della garanzia. Leggere incrostazioni di calcare facilmente rimovibili con un po' di aceto.

# Attrezzi occorrenti

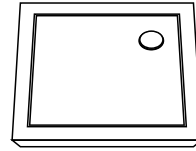


**Il prodotto è pesante, il montaggio può eventualmente richiedere due persone.**

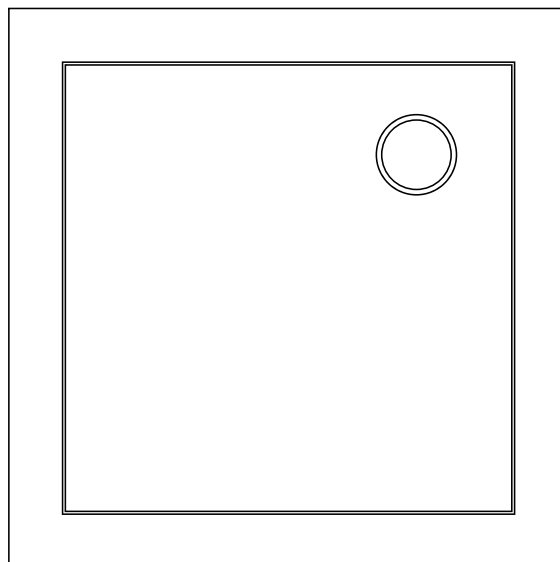


## Contenuto della fornitura

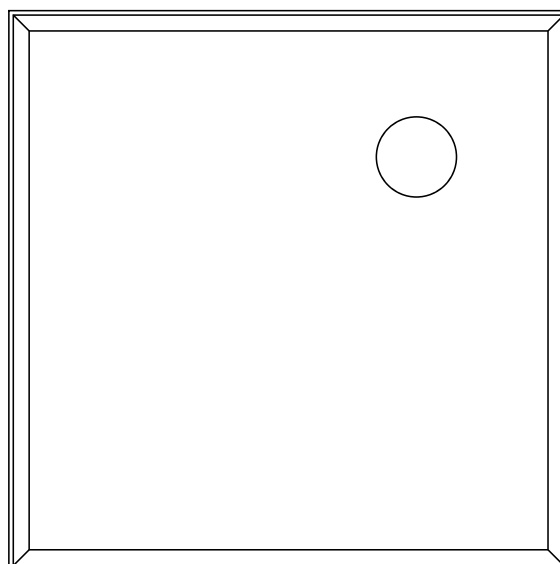
[1] 1 x vasca da doccia



# Disegno di montaggio



[1]



[2]

# Fasi del montaggio

## Passaggio 1

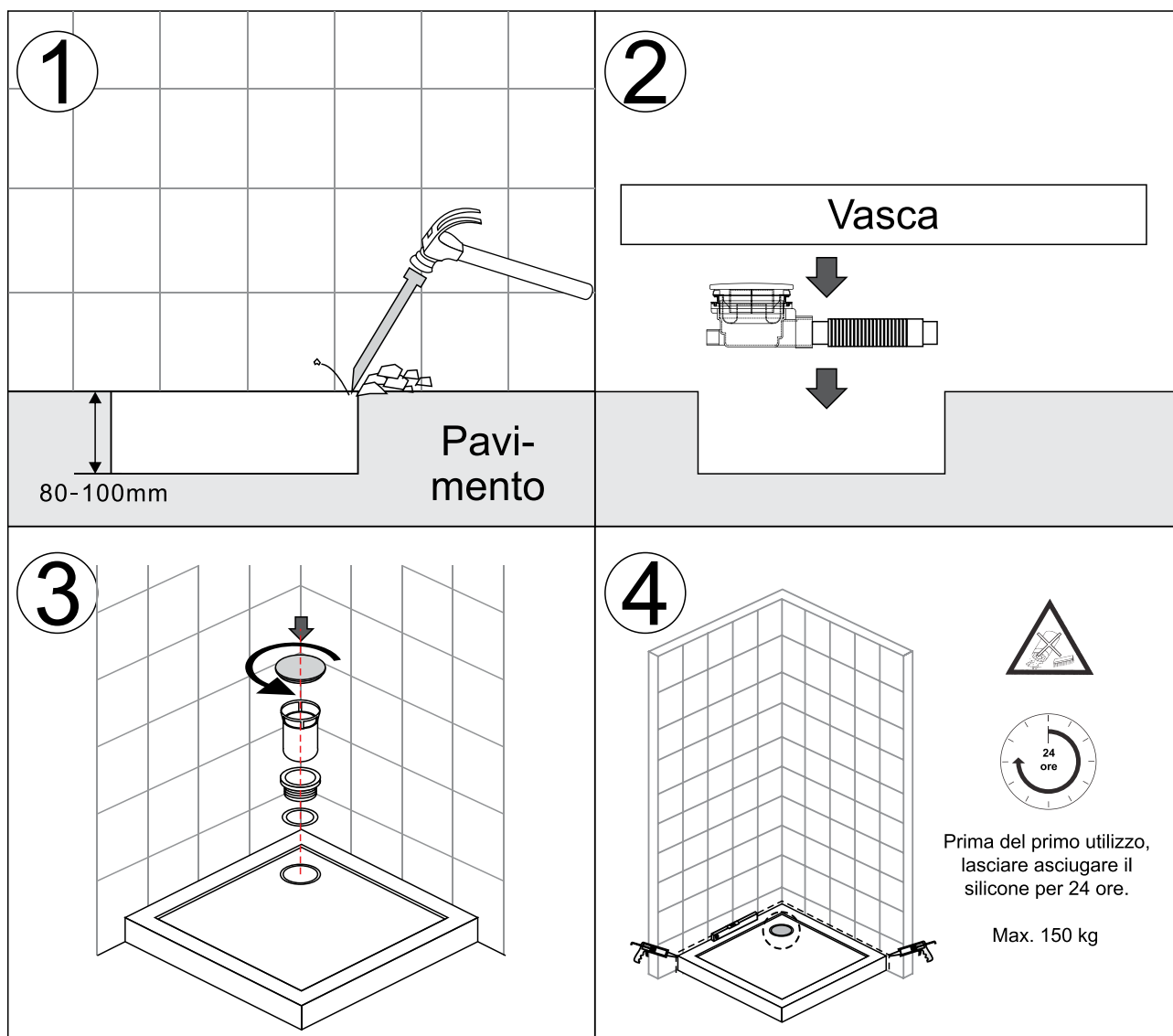
- Scavare una cavità per il tubo e lo scarico

## Passaggio 2

- Schiacciare la guarnizione piatta dall'alto nell'apertura dello scarico, premere il corpo esterno del sifone dal basso sullo scarico e avvitare dall'alto in modo ben saldo alla valvola di scarico.
- Allacciare la tubazione dello scarico al corpo esterno del sifone e collegare il sifone al sistema di scarico domestico.
- Inserire il filtro, quindi montare il coperchio.

## Passaggio 3

- La vasca deve essere allineata, per mezzo di una livella, a formare un angolo di 90 gradi con le pareti verticali.
- I punti di raccordo devono essere riempiti con silicone. Il silicone dovrà essere scelto in conformità con il materiale edile utilizzato. Si prega di rispettare i tempi di indurimento.



Service		
Name	Vasca da bagno quadrata „Summer“	
No	93235827-59921226 34089312-71650611	

**D**

Produktberatung: 01806/ 63 06 30 Festnetz 20 Cent/Anruf, Mobilfunk max. 60 Cent/Anruf Quelle D  
Fachberatung: 01806/111 100 Festnetz 20 Cent/Anruf, Mobilfunk max. 60 Cent/Anruf

**NL**

call center telefoonnummer 0900-1901 15 ct/min

**A**

Universal: 0043/662/4485 59 Fachberatung Heimwerken (zum Festnetztarif – je nach Betreiber) Otto:  
0043/316/606 888 Beratung Heimwerken (zum Festnetztarif – je nach Betreiber)  
Quelle: 0043/662/9005 59 Fachberatung Heimwerken (zum Festnetztarif – je nach Betreiber)

**CH**

Bei Problemen oder Fragen wenden Sie sich bitte an unsere Servicehotline!  
Quelle CH: 0848 85 85 00 Ackermann CH: 0848 85 85 11, Jelmoli Technik: 0848 840 300

**F**

Si vous avez des problèmes ou des questions, contactez notre service en ligne!  
Quelle CH: 0848 85 85 01 Ackermann CH: 0848 85 85 21, Jelmoli Technik: 0848 840 300

**I**

Se ha problemi o domande si rivolge al nostro servizio di assistenza!  
Quelle CH: 0848 85 85 02 Ackermann CH: 0848 85 85 31, Jelmoli Technik: 0848 840 300

**Imported by baumarkt direkt GmbH & Co KG**  
**Alter Teichweg 25, 22081 Hamburg, Germany**

